

Auftraggeber:		Committente:
Autonome Provinz Bozen – Abteilung 23 – Gesundheitswesen		Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione 23 - Sanità
Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis		Pubblicazione contratti ai sensi della legge provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis
Auftragnehmer:		Incaricato:
Bonetti & Peroni Übersetzungsagentur 02532730211 Frontkämpferstraße, 3 39100 Bozen		Bonetti & Peroni Agenzia di traduzioni 02532730211 Via Combattenti, 3 39100 Bozen
Datum des Vertrags:		Data del contratto:
26.02.2013		26.02.2013
Vertrags- oder Protokollnummer:		Numero del contratto o di protocollo:
23.IP/CM/ws/55.01/115132-3		23.IP/CM/ws/55.01/115132-3
Vergütung:		Compenso:
3.254,90		3.254,90
Gegenstand:		Oggetto:
Übersetzung ins Deutsche der Leitlinien für die Handhabung des Informationssystems zur Überwachung der Betreuung im Hospizbereich und der Leitlinien für den Informationsfluss der Laboruntersuchungen		Traduzione in lingua tedesca delle linee guida per la gestione del sistema informativo di monitoraggio dell'assistenza in hospice e delle linee guida per il flusso informativo degli esami di laboratorio
Vergabeart:		Procedura di scelta contraente:
freihändige Vergabe gemäß LG Nr. 17/1993, Artikel 6 Absatz 15		procedura negoziata ai sensi della l.p. n. 17/1993, articolo 6, comma 15